Diario Republicano

ficinas y Talleres

Avenida primera Oeste No 30 Frente al Hotel Internacional Apartado de correo No. 266

TELEFONO No. 44 Toda colaboración será solicitada

Editor y Director, Luis Castro Ureña SAN JOSE

AÑO I

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 1º DE NOVIEMBRE DE 1906

NUMERO 100

# MIGUEL MACAYA Y COMPAÑIA

# FERRETERIA DE PRIMERA CLASE

SAN JOSE

# UNA BIENSURTIDA SUCURSAL EN PUERTO LIMON

MIGUEL MACAYA, - Socio Gerente

La Jardinería "La Flor"

de ALFREDO BRADE avisa que para mayor comodidad del público y de sus clientes, desde hoy en adelante podrán hacor sus encargos en la librería "La Educación", de don M. V. Blanco, frente á den Luis Siebe. Los precios como de costumbre. Especialidad en ramos de canastas, coronas y toda clase de trabajos de adorno para baile y casamiento e estilo moderno

# IMPRENTA ALSINA

LA MEJOR DEL PAIS

Apartado numero 249 🏎 Telefono numero 36

Psecios baratos

# LA SUIZA Taller de Mecánica y Armería

50 varas al Sur de la Botica de LA VIOLETA

Ofrezco á mi clientela y al público en general toda clase de trabajos en el ramo, tales como composición de máquinas de escribir, construcción de barandas y balcones, etc. etc.

SAMUEL MONTANDÓN

# Hacendados

Tengo una regular cantidad de semilla de GUINEA fresca de la presente cosecha. Puedo dar instrucciones para la siembra á quien las necesite. El precio depende de la cantidad que se compre. Calidad superior.

Entenderse con Jesús Valverde S. en San Mateo, ó con Tobías Valverde S. en la pulpería LA BICICLETA.

San José, julio 25 de 1906.

AVISO

Se vende muy barato un bonito solar esquinero, con varios cimientos, agua manantial, y maçadam ya pagado. Está situado 200 varas arriba de la Plaza de Ganado. Se tornea madera y se compran y componen instrumentos vejos de cuerda. Se venden plezas torneadas para toda clase de muebles, á más bajo precio que en cualquiera otra parte, [Entenderse con FEDERICO PRADA SUAREZ.

#### LIBRARIA Y PAPELERIA

#### -DE-Iglesias Hermanos

Calle Central N. Aparta lo 170

Todas las semanas se reciben obras nuevas, las que vendemos más baratas que en ninguna otra parte. Gran surtido de estampas de todos tamaños, libros en blanco de todos precios, papel de diferentes clases, objetos y útiles de enseñanza, etc. Especialidad en suscripciones á revistas de todas partes.— Literatura, Modas, Artísticos, Agricultura, Música y Actuali-



#### Jose Maria Arias

-San Jose, junto al Teatro Variedades-

Es hoy el punto de reunión de nuestra juventud alegre, descosa siempre de diversione que no purjudican y sí recrean al espisitu.

La chentela es numerosa.

Se sirve TE, CHOCOLATE, CAFE y exquisitos FRIJOLES.

Enei ramo de tosteles, sandwchs, tamalitos, bizcochos pasteles, etc., el CAFE VALBUNEA νοza de merecida fama. Hay un magnífico BILLAR.

# Taller de Relojesía y Mecánica

Composición garantizada de toda clase de relojes, máquinas de escribir, aparatos de ingeniería, fonógrafos, cajas de música, armas de fuego, etc., etc.

Precios sumamente módicos
Tallet frente á la casa de don Federico Tínoco, contiguo al Consultorio del doctor E. Uribe R.

FEDERICO ROA. E.

# OPORTUNIDAD

El que quiera con poco dinero hacer negocio, puede comprar una buena cantina y resteurante situados en Cuesta de Moras, al la lo del taller de muebles de don J. Morales Bejara no. Se vende ese establecimiento con la patente de cantina pagada por algún tiempo.—Informes en la oficina de PATRIA.

## VINO DE PEPSINA CRISTAL

Preparado en la BOTICA FRANCESA Remedio seguro y eficaz para la Dispepsia, Falta de Apetito, Acedías, Digestiones Lentas y Dificiles, etc.

# LAALHAMBRA E. PAGES y CIA.

GRAN ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

Constantemente renueva sus existencias Ventas en condiciones especiales, ventajosas para sus clientes San José, julio de 1906.

# A. Herrero y Cia,

unicos agentes en San Jose



AL SIGLO NUEVO

# Fincas

En buenas condiciones se venden dos fincas en montaña y pastos situadas en Piedades de San Ramón. Para informes en San José con el señor don Guillermo Steinvorth, y en Atenas

VIRGILIO ALVARADO.

# CONSTANCIA

Gran fábrica de siropez, rompope, gotas amargas, sirope de curazao, especial para

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

componer cocktails. Se garantiza mucho aseo, y prontitud en el despacho,

Todos los artículos que se despachan se garantizan.

Calle 6 . Sur, frente á don Luis Cruz Meza.

# Administracion

Ha sido nombrado don Ismael Morales para agente general de este diario, en toda la república.

Desde el 19 de noviembre las oficinas de redacción y talleres de PATRIA se trasladarán á la avenida central, frente á la librería de doña María vda. de Lines.

# **SPORT**

San José, octubre 27 de 1906 A las directivas de los Clubs Sport de Costa Rica y álas personas interesadas

San Jose, octubre 27 de 1906
A las directivas de los Glubs Sport de Costa Rica y álas personas interesadas Señores:
En vista del interés que el público costarricense ha manifestado, de pocos años á esta parte, por los deportes atléticos, y tomaudo en consideración la necesidad de fomentar hasta donde sea posible, to dos los ejercicios físicos, como un medio para estimular en direcciones útiles y fines saludables las energías de la juventud costarricense, y también la necesidad de abrir á los empleados de comercio, á los artesanos y á los extranjeros residentes en nuestro país un nuevo campo de distracciones donde podrán reponerse de los maios efectos de un clima monótono, y ocupaciones sedentarias, nos ha parecido, que en el presente estado de desarrollo de los deportes atléticos en Gosta Rica, el mejor medio de llegar á tal objeto, sería de impulsar y velar por los intereses de cada Club deportivo establecido en la República, colocándolo bajo la autoridad suprema de un cuerpo director, en el cual cada uno de ellos tendría adecuada representación.

Inspirados en estas ideas y en el deseo de trabajar por nuestros comunes intereses, ofrecemos á su distinguida consideración, las siguientes proposiciones, que serán, á no dudarlo, las bases preliminares de nuestros futuros estatutos.

Proponemos, pues, la formación de una asociación, ó federación, de todos los clubs de sport, debidamente organizados en Costa Rica y que será regida por las siguientes bases, susceptibles de modificaciones según las necesidades que se presenten.

NOMBRE

NOMBRE
Esta organización será llamada "La asociación de sports de C. R".

FINES

r.—Mejorar y fomentar los sports atléticos en Costa Rica.

2.—Incorporar todos los Clubs existentes y los que en adelante se formen, como mismbre, activos de la Asociación.

miembros activos de la Asociación,
3. — Fomentar la formación de clubs
y velar por sus intereses.
4. — Establecer y mantener en la república una prueba uniforme de las capacidades at éticas de los miembros (esa prueba será individual); confeccionar un realemento uniforme para todos los sports glamento uniforme para todos los sports atléticos que están bajo su jurisdicción y archivar los "records" alcanzados en estos sports.

5.—Establecer, mantener y dirigir un "league" para cada clase de sport, por el campeonato de la cual se jugará durante el año.

6.—Establecer, mantener y dirigir los juegos de campeonato anuales en Costa Rica.

7.—Interesar á las autoridades locales y nacionales para facilitar la obra que la Asociación se propone emprender. MIEMBROS

r, — Unicamente sociedades que culti-ven algún ramo ó ramos de sport atlético podrán ser miembros de la asociación.

(Continuará)

# La Union hace la fuerza

El reconocimiento de la independencia de Panamá y el protectorado de los Estados Unidos, no son otra cosa que una herida mortal para Colombia, con consentimiento de los colombianos que, pudendo levantar su voz en son de protesta contra semejante iniquidad, permanezcan impasibles y cobardes esperando que el látigo que despide esa mano brutal de los yanquis, flamee sobre las espaldas de los yanquis, flamee sobre las espaldas de los República, escarnecida ya por el Nerón del siglo de las tinieblas y de los crimenes.

Colombia no quiere ni debe reanudar relaciones con los Estados Unidos mien

crimenes.

Colombia no quiere ni debe reanudar relaciones con los Estados Unidos mientras rija los destinos de ese país Mr. Roosevelt; que se convenzan de ello los extranjeros que tienen relaciones con ella y las Naciones amigas.

La opinión pública ha sido falsificada en Colombia; el país no quiere el reconocimiento de la iudependencia de Panamá; lo querá Reyes, peto éste no es el que encarna hoy las ideas del pueblo colombiano.

Root, en su visita á Cartagena, tuvo que convencerse de esta triste realidad para Roosevelt.

La amenaza yanqui no puede ser más aterradora; pero bueno será que no nos demos por vencidos antes de emprender la lucha. Si bien es cierto que el pez grande se come al pequeño, también es cierto que el pequeño hace de su parte todos los esfuerzos que están á su lcance para escapar de las garras de sus perseguidores; notándose entre estos esfuerzos el aislamiento completo en que procura permanecer de sus enemigos. Nosotros en este caso, ni más ní menos somos peces chiquitos, que si no nos dejamos comer en la edad débil, podríamos ser respetados en la edad madura, no digo que comerfamos con ese instinto yanqui, porque nuestros apetitos ó deseos son otros deseos de civilización; de afectos verdaderos.

Lo que nos corresponde hacer por lo

deseos de civilización; de afectos verdaderos.

Lo que nos corresponde hacer por lo pronto, es lo del pez pequeño: huir cuanto más se pueda del elemento yanqui; estrechar más y más nuestras relaciones con la vieja Europa—caduca-pero no tanto como se imaginan los yanquis—trabajar mucho; sobre todo, trabajar por la unión latino-americana, única cosa quizás que podrá librarnos de la voracidad yanquí.

A la juventud briosa latino-americana toca emprender esta gran campaña, á ella le toca porque es jovén y porque la enervación de la voluntad no penetra en los almas viriles. Podrá haber sugestión; pero en cambio hay juventud y por consiguiente fuerza moral para contrarrestar las tentaciones fascinadoras del oro. Adelante juventud! que el campo está abierto y el sol es bello.

Sen José.

Francisco Gaballero

FRANCISCO CABALLERO

# De Santa María de Dota

La Junta escolar de este distrito, hoy exahuste de fondes, trata de levantar un detalle forzoso entre los vecinos, cuyo producto destinară â hacer algunas reparaciones que demanda el plantel de enseñanza. El vecindario se encuentra muy disgustado con este proyecto, debido â que la Junta gasto los fondos en sos tener una querella judicial con don Antonio Elizondo, porque se nego â pagar à este señor lo que en justicia le debía.

Con este motivo el vecindario hará una representación ante el señor gobernador de la provincia, pidien do no apruebe dicho detalle, basán dose en razones muy justas y atendibles, pero la referada Junta sostiene el pleito contra la voluctad de sus amperiores, quienes repetidas veces le han amonestado a fin de que pague al señor Elizondo la suma que le es debida.

que pague al señor Elizondo la suma que le es debida. Seria moy razonable que la Junta meditara antes de poner el detalle en práctica, viéndose así libre de un

Corresponsal.

## NOTAS EDITORIALES

Mal antecedente III

El considerando tercero envuelve una herejía jurídica de primer orden: "que si el Tribunal, por vía de pena, pudo imponer multa en vez de confinamiento, no es dable sostener que el Ejecutivo por vía de gracia esté impedide de autorizar el cambio".

Pues sí que es dable que se sos tenge, porque ésta es precisamen te, a nuestro ver, la buena tesis.

Los jueces, tratándose de penas alternativas, tienen la facultad de aplicar cualquiera de ellas, indistintamente;y cuando prefieren una es en atención á las condicioues del reo y a les circunstancias del delito, esto es, inspirando su elec ción en los datos del proceso; pe ro el gobierno carece en absoluto de atribuciones para deshacer ó para variar los términos de una sentencia pronunciada por los tri bunales de justicia, si no es por la vía de la con mutación ó del indul to, en la forma que prescribe la ley, pues no pueden, sin invadir funciones que no le son propias, convertir su acción ejecutiva en acciónfjudicial.

Los tribunales represivos son los únicos que tienen jurisdición y competencia para designar la san ción que corresponde á cada criminal convicto, y el gobierno no es

tribunal represivo. Paede, es cierto, conmutar la pena, cuando la ley expresamente lo autoriza para ello; pero jamás cuando no, sino por indefendible aberración (indefendible en el cam po de los principios., se entiende)

El cuarto considerando no es aplicable á la especie: "que en materia penal debe estarse á lo que sea más favorable al reo"

Esa regla de interpretación, de irrefragable equidad, eólo puede usarse debidamente en casos du dosos, esto es, cuando no sea bien explícita la voluntad ó la intención del legislador, ó cuando hava contradicción ú oposición entre dos le yes; pero esa oscuridad ó esa an tinomia no existen en la especie, desde luego que es bien clara la disposición de la respectiva ley, que hemos reproducido ya.

Y el considerando quinto, como consecuencia forzosa de la arrogación de funciones judiciales sobre la cual descansa el acuerdo, es in correcto, pensamos, porque no hay ley alguna que permita al poder ejecutivo establecer la equivalencia de una pena en relación con otra

En suma, lo que el gobierno ha hecho sustancialmente en el caso que discutimos, es variar una sentencia de los tribunales, sin que la ley de la conmutación permita el cambio, y sin que la corte suprema de justicia lo creyera procedente, consultada que fué sobre el parti-

Tal es nuestro parecer. Ignoramos si sea también el de nues tras autoridades científicas.

Es posible que alguna vez ten gamos oportunidad de emitir nues tra opición acerca de la anomalia del derecho de gracia conferido al poder ejecutivo para indultar, ó para conmutar las penas ó re.

bajarlas. Y quizás también nos llegue el día en que tengamos ocasión de hablar respecto de la eficacia legal del informe de la corte suprema de justicia en estos puntos-

Por hoy, tememos haber abusado ya de la benevolencia de nues-

tros lectores. San José, 31 de octubre de 1906

L. M. CASTRO

# POLITICA **DE ACTUALIDAD**

El Noticiero, cuyo empeño en agitar las pasiones políticas que generó la lucha eleccionaria va siendo ya una aberración malsana, reproduce en su número de hoy un artículo que vió la luz en La Es trella de Granada el día 10 del corriente y en el cual se me atribuyen declaraciones que yo no he hecho ni á los redactores de ese diario--
a quienes ni siquiera conozco, --ni a persona alguna en Nicaragua.

ara demostrario la consideración de que algunos de los sucesos de que á su modo da cuenta el periódico granadino, fuerou pos teriores a mi salida de Costa Rica y de ellos no tuve noticia hasta mi regreso; y baste observar también que el artículo fué publicado como una semana después de mi salida de Managua; de modo, pues, que los redactores de La Estrella han sido sorprendidos ó se han prestado á una maliciosa mistificación. Prefiero creer lo primero.

Y como ya me va cargando el Quijote, no creo por demás advertir que es tiempo de que la chis mografía andante me deje en paz y busque otra persona con quien ejercitar sus celosas actividades.

ERNE-TO MARTIN Sap José 31 cetubre 1906

# La industria azucarera de Costa Rica

Tiempo ha que viene atrayendo la atención esa industria, ya adolescente, pués lieva á estas horas como ocho años de disfretar de una protección aduanera verdade ramente desmesurada, equivalente á la franca clausura de las puertas del país á los azúcares extranjeros entre los cuales, quien lo pensars! estan comprendidos como extran-jeros los axúcares de las demás repúblicas centroamericanas

Mientras é tos ó seau los de Gustemala, El Salvador y Nica-Francisco y Londres al precio de cinco soles por quintal, puesto á bordo en el puerto de embarque, para ir á luchar con denuedo, en competencia con las producciones de Hawai, Cuba y otros países, las puertas de Costa Rica están cerradas para ellos; y en el mercado in terior de esta pequeña república se cotiza el artículo, para el consumo doméstico à quince, veinte, veinticinco y treinta colones el quintal, en acatamiento de las le ves emitidas á título de protección de la agricultura costsrricense.

Hace muchisimo tiempo que el precio del azúcar criollo venía sos teniéndose ai rededor de doce colones el quintal, o sea un tipo aproximadamente igual al dominante en la época que procedió á la adopción del sistema de protec-Por manera que, con protección y sin ella, el azúcar ha terido en el país un precio normal, que no ha discrepado cosa notable entre la época de libertad y la llamada de protección. Resulta igualmente que la tal protección no ha impedido el alza rabiosa, casi hambre de azúcar que hoy nos aflige; y esto sin que el telégrafo haya anunciado incendios de caña: verales, ni heladas, plagas ú otras causas naturales que justificaran la escasez de caña.

Esa escasez sólo una explicación tiene; y consiste en el abandono voluntario de muchas siembras en pequeño, á causa del bajo precio dulce en estos últimos Las siembras en grande destina. das á alimentar los ingenios de szúcar, se conservan poco más o menos en su pié normal, y si así no fuera, estaría ello diciendo a veces que el sistema protector adoptado constituye un tristísimo

Pero ¿por qué causa han determinado los cultivadores en pequeno, hacer abandono de sus semen Pues salta á la vista que la razón de ese abandono estriba en que no tiene el azúcar salida fuera del país; porque la organi zación de la industria no permite producir el artículo de modo que. nesto á bordo en el puerto de embarque puede, cubierto el costo y una ganancia moderada con cantidad de cinco soles por quintal; en otros términos, estan-do como está condenado nuestro azúcar á no traspasar las fronteras, no hay para qué sembrar caña en exceso de la cantidad requerida para el consumo doméstico. El cultivo y aprovechamiento de unas pocas héctareas más del número requerido, no tiene otro prospecto que la perturbación del mercado interior; y como no hay un regulador que precise matemáticamenanuncie, ni sólida razon que las

justifique. El resultado de todo es el si guiente. que mientras los produc tores de azúcar, que por ser pocos se hallan en contacto inmediato y y se entienden bien, tienen asegu rado de antemano para su produc to un precio altamente remunera dor, susceptible par añadidura de alzas descomunales, como la que ri ge hoy dia, los productores de dulce en pequeña escala, que alterna: tivamente amplian sus siembras y luego se ven compelidos á restringirlas ó abandonarlas siendo como son numerosos, estando como están diseminados por todos los ámbitos del país y careciendo como care. cen de medios para llegar á una común inteligencia tienen que proceder en todo á ciegas, por vía adivinación y de consiguiente sin probabilidad de acierto. Todo ello nace de la pequeñez del

mercado interior é imposibilidad de dar salida al excedente de la producción fuera del país.

Por lo que se ve pagamos dema siado caro el honor de figurar en el número de la caciones que protegen su agricultura; y es que en Costa Rica se ha dado en la flor de bautizar con el pomposo nom-bre de protección á una medida única, que consiste en cerrar prácticamente la aduana al artículo competidor de procedencia extran. jera; error manifiesto, pues la protección no es sólo eso sino muchísimo más, cosa en que aquí no pa rece haberse pensado

¿Qué se ha hecho entre nosotros, por ejemplo, para utilizar ese sub producto de la industria azucarera las mieles que en Cuba, -digamos - después de suministrar materia prima para la fabricación de colosales cautidades de alcohol, toda vía permite exportar en bruto más de treinta millones de galones por año? México exportó en 1904 como sesenta millones de galones de mieles. La mayor parte de estas entre nosotros van á envenenar los El monopolio de licores nacionales, tal como está organizado en Costa Rica, es absolutamente inconciliable con el desarrollo de la industria azucarera. Nuestro sistema fiscal á ese respecto es rutinario, empírico, atrasadísimo, como que sacrifica en aras del tesoro nacional los intereses más nobles y atendibles de la agricultura; y no sólo éstos, sino al público en masa á quien se le obliga á pagar, por un artículo insustituíble de primera necesidad, precios verdadera mente fabu'osos, como puede verse. por el siguiente dato. Se sabe que la tarifa norteamericana es una de las más altas del mundo; pues bien; según élla el derecho que pa gan los szúcares extranjeros es de uno y medio centavos por libra mientras el aforo señalado por la tarifa costarricense es de veinticinco centimos de colón por kitogramo; así el azúcar se cotiza en los Estados Unidos á tres centa vos 6 sea poco más de seis cé timos de colón, en tanto que squí lo pagamos ordinariamente a doce y actualmente á treinta céntimos la libra.

El asunto merece un estudio se rio y detenido de parte de los poderes públicos; menester es que no se repita el caso de que el pueblo haya de ingerir con sus bebidas, ese veneno apellidado adobes de la Fábrica, que la necesidad lo puso en el caso de convertir en alimento; y tómese nota de que no abro campaña precisamente contra el sistema de protección aduanera en favor de la agricultura del país, si no contra la forma y medios adop. tados para llevar á cabo la deseada protección. El asunto es árduo, porque hay muchos interes en juego que deben tomarse en debida consideración; pero hay que hacer algo para remediar los males que estamos palpando, los cuales con elecuencia abrumadora, de-muestran que el sistema adoptado, tal como ha venido desarrollándo se, es radicalmente insostenible.

San José, 30 de octubre de 1906. UN COLABORADOR,

# Accidente desgraciado

re la extensión exacta de las necesidades domésticas, de ahí lo inevitable de los abarrotamientos y carestías que alternativamente sobrevienen, sin indicio que las Por carta recibida de Limón nos enteramos del fallecimiento de nuestro buen amigo William Niesh, acaecido en el hospital de aquella ciudad la mañana del martes 30 de octubre préximo pasado, á consecuencia de las heridas que

le ccasionó un treu de bananos el do-Mr. Neish tomó en Limón el tren

que sale á las 2 y 45 de la tarde con di-rección, probablemente, á Siquirres. Al llegar á Moin el conductor le pidió el tiquete y como le manifestara que no lo llevaba paró el tren dejándolo en ese lugar. A las cuatro de la tarde varias personas lo vieron sentado sobre los rieles, en una curva, donde se cree que fué atropellado por un tren de bananos. Más tarde pasó otro tren que lo recogió, dejándolo en el hospital. Fué encontrado tirado á un lad de la lugar base abria recontrado tirado á un lad de la lugar base abria recontrado. lado de la línea, boca abajo, presentan-do una herida de siete centímetros de do una herida de siete centimetros de longitud en el parietal isquierdo que debió producirle una conmoción cerebral, otra contusión, con magullamiento de la piel, en el antebrazo derecho y región clavicular. El golpe que recibió en la cabeza le produjo una hemomenta para la cabeza la c rragia nasal y auditiva. Fué un hombre inteligente y apto

para desempeñar cualquier puesto que se le confiara. Trabajó en el Banco Comercial de esta ciudad y últimamen-te desempeñaba el puesto de intérprete en la alcaldía de Limón.

Descanse en paz el infortunado ami-go y su familia reciba nuestro pésa-me.

### Cosas veredes, Sancho

De "La Gaceta" de ayer tomamos

signiente:
MINUTA de los acuerdos dietados por la Municipalidad del cantón de Jiménez, en sesión celebrada el día 3 de setiembre de mil novecientos seis.

Artículo 7º—Se acepta la re-nuncia presentada por el señor Agente de Policía del caserío del Agente de Policía del caserío del Infiernillo y en su reemplazo se nombra interinamente á don Nicomedes Hernández, quedando autorizado el Jefe Político para dar de baja ó de alta á esta clase de empleados, cuando por algún incidente ó mal servicio ó desconfianza lo creyere necesario y prudente.

rio y prudente.

1 De cuando acá las municipalidades tienen facultad de aceptar reunucias de agentes de policía, de nombrar sustitutos, y de autorizar á los jefes políticos para dar de baja ó de alta (á lo militar) á aquella clase de empleados, cuando por algún incidente ó mal servicio ó desconfianza lo creyeren necesario y prudente?

Caracoles con el ayuntamiento de Jiménez!

#### Fiestas cívicas

¿Cón que van á ser el 1º, el 2 y el 3 de enero próximo, señor Noticiero?

El ayuntamiento no ha señalado esos díaspara hacerlas é ignorábamos que entre las atribuciones de El Noticiero estuviese la de fijar la fecha de las fiestas cívicas.

Sin embargo tomaros nota de la negala nue.

Sin embargo, tomamos nota de la nue-va, por si acaso la municipalidad ha dele-gado, sin que nosotros lo sepamos, algu-nas de sus prerrogativas, ó todas acaso, en El Noticlero.

¡Se ven tántas cosas aqu!!

#### Servicio de PATRIA

Una atoridad que para ello tie nie derecho, nos ha llamado la aten ción acerca de las siguientes dispo siciones de la ley de 5 de junio

de 1889:

Artículo 7o.—Es lotería ó rifa
toda operación destinada á procurar ganancias por medio de la
suerte entre personas que han pagado ó convenido á pagar su parta an el azar.

te en el azar. Artículo 80.—Los autores, em· presarios, administradores, comi-sionados ó agentes de loterías no autorizadas incurrirán (sic) en una multa de cincuenta á doscientos

pesos.
Artículo 90.—Será castigado con muita de diez á cien pesos:

2°.—El que de cualquier otro de lotería,

Así nosotros, en observancia de la ley, tenemos que suprimir los sorteos de premios de dinero que tiene estable-cido el periódico, pues no queremos seguir incurriendo en falta, ni exponer á nuestros abonados á un castigo

¿Y los otros que tienen loterías ó ri-fas semejantes?

Allá con ellos. Nosotros cumplimos

Alía con ellos. Nosotros cumplimos la ley, aunque los demás no la guarden, pues tal es nuestro deber.

# CABLES

#### ALEMANIA

El kaiser enfermo

Berlin, 29 .- A causa del padecimiento que sufre, el kaiser no podra visitar al principe de Eulenburg.

Parece que se ha evitado la huelga carbonífera que se projec-

El profesor Burnes de la uni versidad de Nueva York, en su discurso de inauguración de la universidad de Berlín atacó á la doctrina de Monroe y á la pro-tección aduanera. Dijo que los políticos americanos no comprenden que ambas teorías son anticuadas.

La transformación de los estados europeos y sus constituciones y el desempeño por los Estados Unidos del papel de potencia universal han convertido ambas en teorías sin sentido. Embajadores y secretarios de relaciones exteriores no pueden discutir tales asuntos, pero un profesor de Roosevelt puede, sin temor, decir abiertamente que en su opinión ya pasó la época de alta protección y que los mejores intereses del mundo serán mejor servidos mediante una gran emigración teutónica á Sud América y la colonización de dicha zona por personas que sientan y cum plan las demandas de la civilización. A la conclusión de la conferencia el emperador echó vivas á Rosevelt, pronunciando de él ser el presidente más grande que hayan tenido los Estados Uni-dos.

#### GRAN BRETAÑA

Relaciones anglo-rusas

Londres 29. - El periódico raso 'Novoe Vremya" aboga por una buena inteligencia anglorusa y re' conviene á aquellos exaltados que todavía suefish conque Rusia posea un puerto en el geifo pérsico, el cual muy facilmente pudiera convertirse en segundo Puerto Arturo, Estas declaraciones son reci' bidas con la reserva que requiere la incertidumbre en que se está, acerca de la política futura de Ru-

El secretario parlamentario ha declarado que aun no se llegó á nada definitivo en el convento an glo-ruso sobre Persia. Ambos gobiernos han discutido los recien tes acontecimientos con objeto de evitar un conflicto de interés y de obrar de acuerdo con la mira de conservar el statu quo.

#### FRANCIA

Los periodistas en el gabinete.-Noticia desmentida

París 29.-La llegada de Mr. Clemenceau al poder se puede llamar la apoteósis del periodismo. De los doce miembros que forman el gabinete, ocho son periodistas. Entre los subsecretarios hay des-En el parlamento inglés los abogagados están en majoría; en el

francés, periodistas y médicos. El ministro de relaciones exteriores niega que exista una con-vención militar entre Francia, Gran Bretaña é Italia. La noticia tuvo origen en conferencias que celebro el general French con oficiales franceses de alta graduación durante las maniobras Para ocu par la vacante que deja en la aca-demia francesa Jules Breton ha sido elegido Joseph Marie Gabriel

En Saigón dos médicos franceceses han descubierto un remedio para curar la enfermedad africana conocida bajo el nombre de sueño.

#### RUSIA

Las revoluciones nipón america. nas - Din ro recuperado.

San Petersburgo 29.- Refirién dose á las relaciones nipo-americanas dice el 'Novoe Vremya que los amigos de ayer empie zan á disgustarse. En los Estados Unidos se ha inaugurado una sgitación antijaponesa en contes tación á la agitación antlamericana Estos movimientos están causando una irritación que rra. Un inglés ha comprado nu merosos yacimiento auríferos en los montes Urales.

San Petersburgo 30.—Después de la explosión ocurrida ayer fue ron sacados de los despojos del carro que conducía el dinero.... 240.000 rublos en papel, La bom ba causó desperfectos en las casas comprendidas es tres cuadras. Los ladrones lograron llevarse 400.000 rublos.

Para evitar más robos hau sido remplazados los gendarmes por co sacos, como escolta del dinero que se conduce por las calles.

La vispera del aniversario de la proclama de la constitución el pre' fecto mando fijar en las paredes de la ciudad carteles cuya redac-

ción recuerda la famosa frase de Trepoff: «No shorren las balas», Se advierte en él al público que en caso de desórdenes, manifes taciones y aun reuniones se hará uso de la fuerza con todo el vigor posible. Grupos de patrietas ya están de guardia en los arrabales. Se anuncia oficialmente la cantada de Tedeums en la catedral é igle. sias en honor de la salvación de la familia imperial de la catástro

fe ferrocarrilera. Varsovia, 30 .- Fuertes patrullas de cosacos rondan las calles con orden de suprimir la menor tentativa de verificar manifestacio' nes. Ayer se verificó en el edifi. cio de la universidad un gran mee' ting Asistieron obreros, miembros de las profesiones y varios oficia-les del ejército. Después de ha-berse pronunciado discursos violentísimos, se adoptó una resolución declarando sin valor los dones del emperador dei 30 de octubre, y pronunciando el estado del país tan intolerable como an tes del manifiesto del Czar.

#### ARGENTINA La langosta

Buenos Aires 30, -La langosta amenaza destruir las cosechas en la vecindad de esta ciudad. Trae la dirección de Entre Ríos y Santa

#### ESTADOS UNIDOS

Excursionistas ahogados

New York 30. Cerca de Atlan tic City cayo a la bahía un tren excursionists. Se ahogaron 50 per' sonas y 30 resultaron beridas:

#### PANAMA

Contra las ventas de aguardiente. Panamá, 30.—A partir del 12 de enero,las municipalidades de la zona del canal elevarán las patentes para la venta de licores á \$ 1,200 anuales. Esto disminuirá el vámero actual de cantinas á lo largo del canal.

#### CUBA

El tesoro en bancarrota,

Habana, 29. — Cuba presenta la perspectiva de bancarrota. La ú-nica manera de evitar un deficit es la reducción del presupuesto y de-clarar nula la reciente legislación.

#### MARRUECOS

Cables cortados. - Empréstitos. -Matanzas é incendios

Tanger 29 .- Los moros cortaron el cable francés cerca de la oficina destruyendo después, á balazos, el aparato. Hay dos deteni-

dos. El gobierno marroqui ha con-tratado dos empréstitos, uno en Francia y otro en Alemania. El alemán ha salido para esta ciudad,

Los bandidos que se apoderaron de Arcilla hicieron prisioneros a un español y un inglés.

Después de un corto combate Raisuli entró en Arcilla. La ciudad presenta un espectáculo terrible. Muchas casas fueron destruidas por incendio. Las calles están llenas de cadáveres, la mayor parte de judios.

Al posesionarse de Arcilla, el primer acto de Rasulí fué llamar á los habitantes prometiéndoles garantizarles seguridad absoluta. instaló en la casa del gobernador é hizo más en 24 horas que todas las autoridades y tropas de Marruecos, En la actualidad ejerce más in fluencia en el imperio que el su!-

Durante la ausencia de Rausulí la tribu de Anghera atacó su cuar. tel general, llevándose el ganado.

Rausulí se propone declarar á Arcilla puerto abierto, cobrando él los derechos aduaneros. Ha gado una cañonera trayendo á bordo prisioneros del pretendiente.

### Sociedad Costarricense

# de Seguros de Vida

El martes à las 7 p, m, celebró sesión ordinaria la directiva de dicha Sociedad. Asistieron los señores don F. Roberto Castro, don Fernando Zamora, don Ra fael Fonseca C., don Cirtaco Zamora; se-cretario, don Tiburcio Solano y tesorero, don Alejandro Cardona. —Se aprobó el acta de la sesión ante-

-Examinados los documentos de admisión y estando en debida forma fueron admitidos como socios los señores: don Amado Cordero Montoya que cotizará con un colón, don Emilio Bianco Balles-teros con dos colones y la señora Rafaela Hernández Conejo con un colón. A las 71/2 terminó la sesión.

e la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Liza Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio Cultura v Juventud, Costa Rica

# W.STEINVORTH y HNO.

SURTIDO COMPLETO

Hotel Internacional pulperías, vinaterías y tiendas

Con motivo del poco local de que disponen actualmente, han dispuesto una gran reducción de precios en todas las mercaderías

#### intereses personales

SERVICIO DE TRENES

#### Ferrocarril de Costa Rica Para Limón-

Sale de San José, excepto los domingos, á las 7 a. m. y 9 a. m. Domingos, á las 9 y 35 a. m.

Para Cartago

Diario, excepto los domingos, á las 7 a. m., 9 a. m., 11 a. m. y 5 y 10.

Sábado, á las 7 a. m., 9 a. m., 11 .a m., 3 p. m. y 5 y 10 p. m, Domingos, 9 y 35 a. m, y 5 y 10 p.m

Para Peralta 10810

Los sábados á las 3 p· m. Para Alajuela

Diario, excepto los domingos, á las 8 y 45 a.m. y 5 p. m. Sábados, 8 y 45 a. m., 2 p. m., 5 y

10 p. m. Dominges, 9 y 35 a. m., 5 y 10 p. m.,

#### Linea al Pacifico

Para Santo Domingo Sale de San José todos los días á las 8 y 30 a. m.

#### Banco Anglo Costarricense 90 60 30 3

div. div. div. div. V. C.

.... 109 ....

	-			_	-	_
Londres					1091	
N. York		1501071	111 110	0.760	1151	1
S. Frace						
Paris						
T				PASS.	100	

Jamaica .... 115 Banco Comercial de Costa Rica

90 60 30 3 Plazas div. div. div. div. V. C.

Londres	1081 111	0
N. York	115 117	
S. Frace	115	
N. Orlens	115	
España	108	
París	97	
Alemania	105	į
Jamaica	115	

Br Dan	70	18	4		a	ŀ	a		7	3	e		1	14	3	-81		,	-	
	-	9	+	-	ŕ		-	in the	-	ä	-	6	ř	H	-	-	-			į
Londres									6		i					10	9	8	111	
N. York.											0			ŀ		11	51	5	17	Ļ
S. Franco		4					.0						3			11	54	噩	17	Ļ
Paris									,							10	184		10	ļ.
España		d													ì	10	00	1	02	
Italia		٠,														10	181	5	110	ļ
Alemania	١.															10	6			

Banco de Costa Rica. 90 60 30 3

Hoteles

Imperial.—Día 30 —Antonio Bu-ner de Guatemala, F. Hopkins y se-

fora de San Ramón.

Internacional.—Día 30.—Fe'ipe Camols y Luis M<sup>on</sup>a de Nicaragua, Trinidad Carbajal de Tres Ríos.

Sala de Gasación. —2 p. m. Isidro Acosta v<sub>I</sub>. Ramón Campos Lizano. —Ci-

SALA primera, -- Rafael Carbajal vi. Federico Carbajal.

#### Documentos defectuosos.

Partido de Cartago. — Bernardino Chacón López, Rogelio Fonseca Pove-da, Francisca Morales Sánchez, Eva Lang Chase de Jeffers, Otto Lee Kir-tley Miller, Lewis Williams Campbell, Rogelio Fonseca y otro, Juan Rafael

Mora Garita,
Partido de Hipotecas.—Carlos Du-rán Cartín, Francisco Ulloa Giralt, Ra-Alfaro Meneses, Tulio Zumbado

#### Movimiento marítimo.

Limón.—Hoy á las 6 y 30 a. m. an-cló procedente de Bluefields, el vapor noruego "Emperador", con los siguien-tes pasajeros: R. E. Krewjtz señora y 5 hijos, P. Kenner y señora, J. W. P. Beker, J. Pizarro, S. F. Baragar y se

Día 30 — Luis María Roberto Fernando Valverde Carranza, de 8 años 4 meses 2 días de edad, legítimo de pánfilo J. Valverde y Emma Carranza. Distrito del Hospital,

# DE LA UNIÓN

"El Crédito de la Unión" - Varias noticias.

No con el colorido y 'matiz con que Petrarca ejecutaba sus labores en la ciencia; lo mismo que con el refinado pincel de su coterráneo Miguel Angel, salgo hoy á "picarla" de escritorzuelo á la "paleta" a contarle lo que me contaron.

—A paso lento pero firme, marcha hace cinco ó seis años la sociedad "El Crédito de la Unión" cuyo fin a lema es

—A paso lento pero firme, marcha hace cinco ó seis años la sociedad "El Grédito de la Unión", cuyo fin y lema es la economía; pues cada socio deposita se, gún sus facultades mos cuantos céntimos semanal ó mensualmente hasta completar una acción de £25 ó de 50—no estoy seguro—la que apenas se completa produce el uno por ciento mensual á favor del depositario. Ignoro el capital con que cuenta tan simpática asociación, pero como el informe aparecerá oportunamente haré lo posible porque lo envien á esa administración para que se conozca mejor el fin que se propone. Extraña que casitodos los socios que están ingresando sean de otros lugares, y no de aquí. Es to parece mentira. Lo sé porque un socio que es vecino actualmente de la capital lo refirió á algunas personas. ¡Lástima que no procuren los hijos de Tres Ríos ingresar en esta benéfica asociación! Sobre todo sería un aliciente para estrecharnos con fraternidad extremada.

—Sin temor á equivocarme las "cogidas" á lo más tardar darán principio al 8 desería un aliciente para estrecharnos con fraternidad extremada.

fraternidad extremada.
— Sin temor á equivocarme las "cogidas" á lo más tardar darán princípio el 8 ó 12 de noviembre por estar madurándose el café de manera asombrosa.
— A la edad de 23 años abandonó el mundo don Pedro Coto, en el pueblo de Cot, de donde fué trasladado el cadáver á ésta, Reciban don Cleto Coto y doña Juana de Coto el pésame de un amígo de Pedro.
— El domingo en la noche la directiva del club Relámpago celebró sesión con

del club Relámpago celebró sesión cor asistencia de sus socios y una nume rosa concurrencia,

Desarrolló un tema la señorita Clarisa Vicenzi en contra del alcoholismo; y nos mostró con ejemplos palpables, los estra gos que este cáncer social ha causado á la humanidad.

-La señorita María Monestel nos ha bló del juego y sus funestas consecuencias.

—El caballero don Julio Alvarado nos dió máximas de moral.

Corresponsal

#### Oficial

Instrucción Pública.—Se prorroga por tres meses la licencia concedida á doña

tres meses la licencia concedida à doña Teófila Jara de Borges, directora de la escuela de niñas de Limón.

Gobernación,—Con el fin de mejorar el servicio de correos diario entre esta capital y Puntarenas se acuerda que, hasta nueva disposición, y á partir del primero de noviembre se giren e 50 mensuales á favor del contratista de dicho servicio don Panadicto Solano. Para pagar el servicio.

mayor del contratista de dicho servicio, don Benedicto Solano, para pagar el servicio de un posta más.

—Se aprueba lo dispuesto por la municipalidad de Poás elevando á 6 40 00 mensuales el sueldo del Secretario de la Jefatura Política.

Policía.—Que en lo sucesivo las dos agencias pripojosles de policía de esta agencias pripojosles de policía de esta

agencias principales de policía de esta ciudad, presten los servicios que la ley les señala, una al lado norte de la publación y otra al sur. Las horas de trabajo en esas oficinas serán las mismas que para los empleados del poder ejecutivo deter. mina el acuerdo número 28, de 30 de mar vo próximo pasado.

yo próximo pasado.
—Se acepta la renuncia presentada por don José Méndez del puesto de agente de policía del Zapote y en su lugar se nombra á don Emeterio Madrigal.

## Notas sobre

### el Barranca

Muy serias dificultades se han presentado para la traida, del interior, del gran cable de accro que sirvió para el andaribel de Río Grande. Ajer fué trasladado al otro lado del río, por medio del cable provisional, también de acero, que se ha colocado ditimamente, la gran cuerãa que Mr. Howes proporcionó para procurar en élla traer el famoso cable.

—Ya no se pensará más en la constanta de co

élla traer el famoso cable.

—Ya no se pensará más en la construcción del atejo, que para la romería del día de difuntos á Esparta pensaba el jefe principal dela sección, don Uladislao Guevara, coastruír sobre el río para que pasase la gente á pie y sin bultos pesados. Se dobe esta resolución á que cuando se hacian los estudios sobre el terreno para tender el pasadizo, por la parta más an: tender el pasadizo por la parte más an-gosta del río, vino una creciente tal que se llevó la ilusión. Con bromitas de esa clase no se podía exponer un trabajo pro-

—Se trabaja, si, para colocar cuanto antes el andaribel resistente y seguro para que puedan pasar hasta más de seis personas de cada tirada, sin riesgo alguno, á fin de que no dejen los dolientes de hacer su viaje á la necrópolis espartana.
—Continuan los esfuerzos por colocar, á la mayor brevedad posible, el puente de madera lo suficientemente sólido para el tráfico de carretas.
—Y sólo la gran creciente de que va hemos hablado, ha impedido la sacada del puente del fondo del río para ver qué piezas están inservibles, pedirlas y volver á elevar, sobre sólidas bases, la mages tuosa obra cuya gran importancia sólo ahora hemos podido apreciar en su justo valor, como sucede siempre que algo grande poseemos y llegamos á perderlo.
Felizmente para nosotros y para Esparta, parece que la reedificación del puente de la Barranca es un hecho fuera de duda ya que su costo es infinitamente menor de lo que á primera vista se creyó.

Con un paso de tal naturaleza gana el jectorio de la para de duda ya que su costo es infinitamente menor de lo que á primera vista se creyó.

Con un paso de tal naturaleza gana el Gobierno fama de celoso y paternal y gana el país en crédito y en importancia,

(De El Pacífico.)

#### Junta de Educación de San José

Ha circulado el rumor de que la Tesorería Escolar de esta ciudad ha sufrido un desfalco cuyo mon-

to se fija caprichosamente. Hacemos constar que el rumor es absolutamente infundado.

La Junta no ha perdido ni un céntimo de sus fondos.

A la disposición del público es táa los libros y comprobantes res-

San José, 31 octubre 1906. Ernesto Martin,

R. Fonseca Calvo Leonidas Briceño,

J. J. Mendoza, Fabio Baudrit,

#### CRONICA

Cronista: Héctor Guevara S.

Por motivo de la traslación de nuestras ofici-nas y talleres, es probable que el 2 y el 3 de noviembre "Patria" no pue-da visitar á sus abonados. Rogamos á éstos nos excusen.

Rogamos a estos dos experiores.

Personales
Procedente de la vecina República de Nicaragua, se encuentra en esta ciudad don Luis Morice,

—Para Puntarenas parte hoy el doctor don Samuel Ruiz en companía de su esposa. Feliz viaje.

afectuosamente à nuestro amigo don Juan M. Segreda Soler, en su regreso de la tierra de los lagos.

joven republicano don Tobías Flo-res, ha tenido la pena de retrasar su matrimonio con la señorita Emi-lia Amador, por enfermedad de ésta. Lo sentimos y deseamos que se res-tablezca pronto.

tablezca pronto. Aduana de San José

600 pedimentos de desalmacenaje han sido despachados durante el presente mes.

Actualmente desempeña el cargo de Administrador don Manuel Mon-tealegre, por enfermedad de don Aquiles Bonilla, quien sigue mejor

de salud.

Oblto

Hemos sido informados que el cinco de octubre próximo pasado murió en Milán, Italia, el joven don Lorenzo Durini Enviamos questro más sentido pésame á su familia.

Telas

Nos cuentan que en el mes en trante se dará á los de la preferencia,

la tela para sus respectivos unifor

mes.

Rosarios

Ayer se celebró el último rosario en honor de la virgen de ese nombre, en la Iglesia de la Soledad. Con tal motivo en dicho templo hubo procesión y plática por el padre Zúnica.

El del joven artista señor Argüelles, primer tenor de la compañía de zarzuela Barrajón, tendrá lugar esta noche con la grandiosa obra "Tem" pestad."

Hay gran demanda de localidades para asistir á la función. De Cartago Estuvieron en esta capital el ca-

ballero don <sup>R</sup>ogelio Troyo, y la apreciable esposa de don Felipe J Alvarado, en compañía de su espiri-tual hija Nora.

De San Francisco
Con motivo del matrimonio de la
bella señorita Oliva Vargas, hubo
en casa de los padres de la novia un
baile que duró hasta el amanecer

Nuestro particular amigo don Roberto Reves, empleado del tranvía, ha sido llamado por una compañía americana para que se haga cargo de un empleo. El lunes próximo partirá para Nueva York. Feliz viaje.

Aves

La ley prohibe terminantemente que la aves pálidas moren en las cercanías de los templos de enseñanza. Sin embargo, por el Colegio Superior de Señoritas, una de esas avechuchas tiene su nido; vive tranquilamente, es visitada hasta por los agentes del orden y seguridad á vista y paciencia de los vecinos honrados que nos suplican llamemos la atención del Jefe de ese cuerpo para que aplique el correctivo del caso, y haga que esa ave de mirada muerta tienda el vuelo hacia otras regiones. Aves

regiones.
"La Europa"
Hoy tendrá un gran surtido de panecillos de Mazapán de Toledo perfumados de distintos sabores para celebrar la tradicional fiesta de todos los santos. También el surtido de frutas frescas es variadísimo.

Ayer á les 10½ de la mañana se efectuó el entierro del ninto Fernando, hijo de los esposos Valverde Carranza. Las numerosísimas amistades de ese apreciable matrimonio acompañaron el cadáver hasta el cemente rio.

Restaurant
H. Monlouis, el gran maestro en el arte culinario, abre hoy su restaurant en la casa frente á la de don Federico Tinoco. Dadas las justísimes simpatías que Monlouis goza en esta capital, el restaurant "Monlouis" será, como siempre, el predilecto de la gente que le gusta comer bien.

Cumpleaños

Cumpleaños
Ayer fué un día de los más felices
para la simpática señorita María
Ramírez Arias, por haber cumplido
quince primaveras. Con tal motivo
le enviamos nuestras felicitaciones,

Huelga de operarios

Huelga de operarios

Ayer se llamó nuevamente á los huelguistas de los talleres del Ferrocarri al Atiántico á ocupar sus respectivos puestos. Las dificultades fneron zanjadas á satisfacción, La empresa rebajó nadá más que el medio día del sábado, quedando los operarios como antes.

Comisiones

Parece ya resuelto por el respectivo ministerio, que el cinco de los corrientes den comienzo los exámenes de las escuelas públicas. Ya se están formando las comisiones examinadoras, y á propósito de ellas nos permitimos decir que si el gobierno tiene verdadero empeño como lo dice en su circular de ante-ayer el ministerio de instrucción pública, de conocer de un modo exacto el estado de la enseñanza, debe romper con la rutina del favoritismo y nombrar para integrar las comisiones examinadoras, á perso nas de competencia reconocida en materia de enseñanza.

Con tal objeto indicamos las siguientes persones que muy bien pueden nombrarse para estos car

guientes persones que muy bien pueden nombrarse per estos car-gos. Pedro Utloa Matic, Pedro Pérez Zeledón, Isidro Matic Calderón, Francisco Montero Barrantes, Ma-nuel Coto Fernándes, Ivan Particio Francisco Monero Bertantes, Manuel Coto Fernández, Juan Bautista Fonseca, Napoleón Sanabria, Solón Corrales, Arturo Torres, Rafael Cas-tro, Carlos Mora, P. dro Vieto,&

Señor don Santos León Herrera:

cuela Superior del Varones del año de 1900 lo felicito á Ud. hoy por ser el día de su santo, daseándole toda clase de felicidades, mostrando por este medio nnestro cariño eterno hacia Ud, y que las ingratitudes de la vida no le sean penosas mientras tenga Ud. cariños eternos de agradecimiento como el que yo y todos mis compañeros le hemos siempre profesado, después de haber visto y sentido los esfuerzos que Ud, hizo en aquel felíz año de escuela, para instruir nuestras inteligencias. San José Nov. 10 1906.

AVISO

Gon esta fecha he vendido al se.

nor don H. Pulis, la Cervecería de la
"Sabana," quien queda como único
dueño y encargado del activo y
pasivo de dicho negocio.

San José, 1º de noviembre de 1906.

José Traune

# Cerveceria

# Richmond

Arregiada ahora al estilo moderno, y b jo la dirección de un maestro cervecero (e unico en Centro América) tiene el gusto de ofrecer al público consumidor CERVEZA BLANCA SENCILLA, tan cristalina y pura como las impor tadas, libre de antisépticos nocivos, de Saccharomycia Cervisa activa, gelatina, ácido tantárico, etc., por consiguiente no puede causar dolor de estómago ni diarrea. Contiene solo el 45 070 de alcohol. Nuestras cervezas se despachan esterilizadas (cocidas después de embotelladas) y como están completamente fermentadas, convienen á aquellas personas de estómago débil.

En cuanto á nuestros refrescos gascosos, éstos se embotellan con tapones de corcho, por onsiguieste no hay contaminación metálica posible. San José, 4 de setiembre de 1906.

# Dr. B. D. Tamayo

#### **Avenida Central**

Número 376...(Cuesta de Moras.)

Consultas en la "Botica de París.,
De 9 á 11 a, m. y de 2 á 4 p. m.

La Union del Sur

A L M A C E N D E P R O V I S I O N E S
Artículos de consumo disrio
Licores del país y es

sumo diario Licores del país y extranjeros
ALBERTO VARGAS CALVO Calle Central Sur y 10 ave San José de Costa Rica.

# CAMPOS Y CASTRO

Los señores J. M. Campos y Francisco Castro J., establecidos la tado Este del Banco de Costa Rica con un Taller de Sastrería, se ponen á las órden de su numerosa clientela y del público en general, prometiendo exactitudo en las brasque se les encomienden, pues cuentan con honrados y cumplidos oficiales.

S. MILLET ALVARADO

Repara, y rectifica toda clase de instrumentos de óptica.

Los trabajos pueden verse en la Dirección de Obras Públicas o

Entre San Jose y Cartago

Vendo mi finca "La LIma" situada á 15 minutos de Cartago y constante de más de 70 manzanas. Terreno en los bajos propio para caté y cafa y en los altos para maiz y papas. Tien c. mo 300 manzanas de montaña. Puedo vender toda la finca ó per lotes. Los vecinos de "La Unión" tienen hoy oportunidad de hacerse de un buen lote que les provea de leña y de cereales. Entenderse los domingos y lunes en Cartago con la mes.

ZACARIAS GARCIA

Manuel Escorriola

# Gran regenerador del cabello

"RHUM QUINA" DEL DOCTOR GERMAIN Loción muy agradable y el mejor remedio para quitar la caspa y evitar la caída del cabello.

Se vende en la Barbería Española A un colón el frasco. MARCA REGISTRADA

# CAL DE CONCHA

Se vonderá del 15 de noviembre en adelante, hasta segundo aviso, á los precios siguientes. En San José á colones 2.50 fanega. En Heredia, á colones 3 00. En Alajuela, á colones 3-50. Entenderse en San José con Reginaldo Gamacho en el galeren del Paso de la

Vaca, 6 con el que suscribe en Dosamparados. INDALECIO FALLAS

# LUIS KRUSE

AGENCIAS

SAN JOSÉ-LIMÓN

Oficina en San José: Avenida Central Este, y Calle 3ª

Norte, antiguo local de la Tesorería de la Junta de Caridad. TELEFONO Nº 131—APARTADO Nº 509, -Aduana priacipal. - Teléfono Nº 130.-

Tip. PATRIA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Ingeniero Mateo Albertazzi, ARQUITECTO CONSTRUCTOR

y Constantino Albertazzi, Contratista,

Se hacen cargo de toda clase de trabajos de construcción. Ofrece nademás piedre rada para aceras, gradas, mausoleos.
Todo á precios muy baratos.
Proyecto y preventivos. Consultas profesionales.
En esta oficina se reciben órdenes.

# IMPORTANTE

Estando ya listo nuestro nuevo aserradero [situado en la esquina de la calle 9a. Norte y la Avenida 1a. Este, 100 varas al sur del puente de la Fábrica Nacional] hacemos saber à los constructores y al público en general que estamos preparados para despachar sus órdenes con toda brevedad y exactitud.—Podemos aserrar trozos y soleras para cadenillos de cualesquiera clases y dimensiones, que sean así como acepillar, machiembrartornear, etc. También compramos trozos y soleras, de buena clase, y estamos dispuesto, acelebrar [contratos para su provisión. Nuestros preios son moderados y garantizamos á buena ejecución del trabajo, Se reciben órdenes para rajar madera en tamaños especies.—San José, julio 21 de 1906.—Wolf & Ca. 15 v.

# Expectorante del Dr. Franc.

UN GRAN REMEDIO PARA LA

Tos, Restriados, Bronquitis, Ronquera, Pérdida de la Voz, Irritación de la Laringe y de las Fauces y todas las Afecciones de los Pulmones y Vías Respiratorias.

Es muy agradable al paladar y de efectos rápidos y permanentes, sin ocasionar ningún malestar al estómago. En el día tiene una demanda muy crecida siendo uno de los Remedios para la Tos más popularmente

De Venta en la BOTICA FRANCESA.

# Si quiere usted

Calzado bueno y por módico precio, ocurra á la Zapatería Española de Manuel Escorriola que es sin disputa la mejor casa de este ramo.

Envíos á todas partes del país,

#### LA BARCELONA



Gran establecimiento de abarrotes, pulpería y viantería. Grandes existencias de vinos y licores finos importados directamente.

Depósito de los afamados "puros" elaborados con tabaco de las

mejores vegas de Cachí. Se atiende todo pedido y se llama la atención acerca de las fasificaciones. NUESTROS PUROS SON LEGITIMOS

# LA EDUCACION

Libreria y Papeleria de MANUEL V. BLANCO

Slempre se encuentra en esta Librería surtido completo de Artículos de Escritorio, Utiles Escolares y gran variedad de objetos religiosos como imágenes, medallas, rosarios, etc., etc.

110J0!! Ya llegó el Cuaderno de Escritura Vertical, por Próspero Calde-editado por esta Librería.

## Restaurant Central

En esta fecha he comprado ese conocido restaurant; en él ofrezco al público cocina al es tilo francés y alemán, atendida por un excelente cocinero.

Surtido con pleto de vinos y licores.—Cuartos amueblados.—Salones reservados.—Sehacel propietario, Fernaodo Magri.

ontratos de banquetes,
American bar, sandwicht, lunchs.—Establecimiento abierto toda la noch
PABLO DUCHEZ

# importante

A LA LIBRERIA DE

#### J J A MONTERO

Se ha enriquecido con un nuevo surtido de mercaderías, tales como: el afamado papel de música, español; libros en blanco, papel para cartas; E. Gaustier; anatomía y filosofía; recreaciones infantiles, colección de juegos para nifice; manual de esgrima; vegetales que unan y vegetales que matan; ortografía y ortología per Marroquín; gramática práctica por Isaza, idm de Bello anotada por Cuervo, Amado Nervo: Perlas Negras, Poesías.
Campano inistrado; diccionario castellano, Julius Simón; manual de filosofía, Cervantes; Don Quijote; Le Sage; Gil Blas; Mesa y Leonpard, historia de América, 2 tomos.

Precios sin competencia.
CONTIGUA AL IMPERIAL HOTEL

# TOMESE NOTA

Un comerciante sin un buen reloj no puede tener éxito en los negocios; para remediar esta falta acúdase á la Relojeria de

Gregorio Soto

# En la Carpintería

de Enrique Roig 50 varas al Oeste del Mercado

Se bace toda clase de trabajos de tapicería y colchanería á gusto del consumidor, pues cuenta con operarios venidos expresamente.

Precios más baratos que nadie

## HOJALATERIA Y FONTANERIA

A mi clientela ofrezco mis servicios en el taller de Ildefonso Vega.

MANUEL CALVO VEGA

15 veces.

er Santa Ana una finca con casa, manzana y media de ca na y el resto para agricultura. El todo tiene 42 manzazas. Valor Cl. 3,200. Entenderse con Domingo Montoya R., b rbería Siglo

CARLOS DIAZ B.

### ABOGADO y NOTARIO

Despacha en el bufete del Licenciado don Luis Castro Ureña San José, julio de 1906.

# JADWISIA DE PICADO

Doctora en Medicina y Cirugía CONSULTAS OFICINA

50 varas al Norte de la esquina De 8 á 10 a.m. y de 1 p. á m. 3 pm Noroeste del Mercado.

## Brillante negocio

Se vende una finca de 150 hectáreas, que tiene 15,000 palos de hute de 4 á 8 año 50 manzanas de pastos, tiene una casa de habitación en bnen estado, posee excelente guas y está situada en Chilamate de Sarapiquí.

Para juicio y condiciones, entenderse en San José con el Licenciado don Emesto Martin 6 con el señor don Manuel Velásquez, y en San Rafael de Heredia con PROSPERO VARCAS

# Hotel Internacional

Unico de primera clase en este puerto; el más próximo á la es-tación del ferrocarril, muelles y aduanas.

Cantina bien provista; servicio esmerado, tanto en el restau-rant como en las avitaciones. Administrado personalmente por

Siempre queda á disposición del público en general mi Hote, Central en Alajnela, administrado por mi esposa Mariana de Ma-

# JESUS PRADA

San José, Avenida 12 Este

Fabricante de, mandolinas guitarras y bandurrias.

Especialidad en instrumentos de conciertos

## ZAPATERIA ARTAVIA "La Democracia"

Propietario: E. Lamico.

Rebaja de precios!!! Calzado cosido de & 10. á 9.50

" clavado ", ", 7 ", 6 50 " elástico ", ", 550 ", 5.00 Acudir al despacho.—Avenida Central, 50 varas del mercado.—San José.

PIERRE LAMICQ

# Un buen negocio

Vendo dos fincas situadas en el barrio de Juauliamas, distrito de Esparta, cantón único de la comarca de Puntarenas, constante la primera de cuarenta y tres manzanas ó sean treinta hectáreas, cinco áreas, veinticoco centiáreas y veinticocho decúmetros cuadrados, de terreno cultivado de potrero gingibrillo, siete manzanas; veintitres y media manzanas de repasto; dos, manzanas de platanar; media manzana de cafal, y dicz manzanas de milpear. Dos casas, uno para vivir y ofra para troge y setenta cabezas de ganado de cría.

La segunda faca consta de treinta manzanas é sean veinte hectáreas, noventa y seis áreas sesenta y coho centiáreas y ochenta decimetros cuadrados, de terreno cultivado de repastos quince manzanas; y quince manzanas de la montaña, separada ésta, de la primera finca, por la camino de las selinas. Pido per todo, ocho mil colones

El que quiera tratar me encontrará en mi casa, en la primera finca.

Esparta, Octubre Io, de 1906.

GREGORIO SOSA

# ERNESTO MARTIN

OFICINA: frente al costado Este del Banco de Costa Rica San José, agosto de 1906.

# DESEA VD. EGHAR CARNESP

# ANEMIA

#### Frasco de Muestra Gratis

dirigiéndose à la

BOTICA FRANCESA, SAN JOSE.

1º de noviembre de 1906.

Deffect Def@fect Def fect EN BUSCA DE UNA MUJER

POR TEOFILO GAUTIER

IV

muselina de los retratistas de moda á un escorche de Miguel Angel. Esas gentes, son, á juicio tuyo, inferiores a los seres irracionales, y sin embargo, hay burgue sotes de esos, cuya alma (porque la tienen) es rica en poesía, que son capaces del amor y del sacrificio y que sienten emociones vedadas para ti, en quien el cerebro ha aniquilado al corazón.

Mira á Gretchen, que en toda su vida no había hecho más que

regar los claveles y cruzar los hilos; es mil veces más poética que tú, señor artista, -- como se dice ahora; -ella cree, espera, sabe son reir y llorar; una palabra tuya basta para iluminar ú obscurecer su rostro seductor. Mírale allí en su gran butaca de tapicería, cómo ejecuta su tarea habitual, junto á la ventana, á la melancólica luz de su lámpars; ¡pero de qué modo trabaja su infantil cabecital, jeómo vuela su imaginación!, ¡cuántos castillos en el aire hace y deshace! Mírala allí ruborizarse y palidecer: tiene calor y tiene frío, como la enamorada de la antigua oda; el encaje se le escapa de las manos, porque ha oído resonar en la acera un paso que distingue entre mil, con esa agudeza de percepción que el amor presta á los sentidos: aunque llegues á la hora anunciada, tu pecho: el golpe á tí dirigido la

hace mucho tiempo que te espera. Todo el dia ha sido su única ocu' pación; se interrogaba así: ¿Dónde estará ahora? ¿qué hará? ;pensará en mi como yo pienso en él? Quizá esté malo; ayer lo encontré más pálido que de costumbre, parecía y declamado con calor algunos tótriste y pensativo cuando nos separamos;-de habra ocurrido al go? - habrá recibido malas noticias de París? y todas esas otras preguntas que se dirige la pasión en su inquietud sublime.

Esta pobre niña, tan opulenta de corazón, ha variado el centro de su existencia: no vive más que en tí, por tí y para tí. Por obra y gracia del magnefico misterio de la encarnación del amor, su alma habita en tu cuerpo, su espíritu desciende á tí para visitarte; -se echaría sobre la espada que amenazase

haría morir; empero tú la has tomado como juguete para hacerla servir de maniquí de tu fantasía, Para merecer tan grande amor, has regalado algunos bouquets de flores, asestado algunas miraditas picos de novela. Otro amante mejor hubiera fracasado tal vez; porque jay! para inspirar amor es ne cesario no sentirlo uno mismo. A sangre fria has turbado para siem: pre la limpidez de esa vida modesta. En verdad, caballero Tiburcio, adorador de lo rubio y des' preciador de lo burgués, siento mucho deciros que habéis cometido una mala acción.

Gretchen no era feliz; adivinaba que entre su amante y ella existía un rival invisible; se sintió celosa, espió los pasos de Tiburcio, y viendo que no iba más que á su hotel del las Armas de Brabante y á la catedral, en la plaza de Meir, se tranquilizó.

- ¿Qué hacéis- le pregunté un día-contemplando siempre el rostro de la santa Magdalena que sostiene el cuerpo del Salvador en el cuadro del "Descendimiento de la

-Es que se parece á tí-había respondido Tiburcio,

Gretchen se ruborizo de placer y corrió al espejo para comprobar la exactitud de aquella semejanza: reconoció que tenía los ojos brillan tes y virtuosos, los cabellos rubios, la frente combada, todo el corte de cara, en fin de la santa.

-¿Por eso me llamáis Magdalena y no Gretchen of Margarita que es mi verdadero nombre?

- Precisamente - replicó algo

-Nunca hubiera creido ser tan

bella repuso Gretchen-y esto me halaga mucho porque así vos me queréis más.

Por espacio de algúa tiempo se serenó el alma del joven, y debemos consignar que Tiburcio hizo valerosos esfuerzos para combatir su insensata pasión. Asaltó su es píritu el temor de volverse monomaniático; y para poner coto á la obsesión, decidió regresar á París.

Antes de partir, fué por última vez á la catedral, haciendo que su amigo el bedel abrierale las puertas del "Descendimiento de la Cruz".

La Magdalena le pareció más triste y desolada que nunca; gruesas lágrimas corrían por sus mejillas pálidas; su boca estaba contraída por un ospasmo de dolor, una irisación amoratada rodeaba sus enternecidos ojos, el rayo del sol no acariciaba ya sus cabellos,

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.